

## جهت گیری بلوشیک‌ها

ارنست مندل

### یک بررسی انتقادی

در مجموع انقلاب اکثیر از یک سو محصول تضاد‌های عینی اجتماعی ای بود که پویانی آن به حالت انفجاری غیر قابل سرکوب رسیده بود، که این خود از تغییر توازن نیرو‌ها در سطح طبقات و اقسام جامعه نشأت می‌گرفت، و از سوی دیگر محصول بلافصل و بی‌جون و چرای فعالیت‌ها و دخالت‌های حزب بلوشیک بود که مترصد بود این تضاد‌های اجتماعی را به سود مزد بگیران و پرولتاریای جهانی حل کند.

در پرتو تحولات اخیر در شوروی سابق، امروزه، این پرسش مطرح است که آیا برخی از سیاست‌های اتخاذ شده از سوی حزب بلوشیک در فردای کسب قدرت دولتی، فرآیند انحطاط بوروکراتیزه شدن نخستین دولت کارگری را تسهیل نکردند؟

به طور مسلم فرآیند بوروکراتیزه شدن دولت شوراها که در طی سال‌های دهه ۱۹۲۰—۳۰ رخ داد، نه از سوی حزب بلوشیک آغاز شد و نه اصولاً جهت گیری‌های حزب عامل آن بودند. پدیده بوروکراتیزه شدن هم خود در تضاد‌های عینی جامعه شوروی و اوضاع جهانی حاکم در آن دوران ریشه داشت. اما، در عین حال باید پذیرفت که در مقاطع مشخصی از زمان و در موارد خاصی پاره ای از تصمیمات و عملکردهای حزب بلوشیک و بدنه‌های مختلف رهبری آن بر فرآیند بوروکراتیزه شدن دولت شوراها بی تأثیر نبودند. از این رو باید اشتباهاتی را که

حزب بلشویک مرتکب شد روشن ساخت.

### متنوعیت احزاب شورائی

دولت شوراها با منع کردن احزاب، آن هم در زمانی که مسلم شده بود که رژیم انقلابی فاتح اصلی و بی جون و چرای جنگ داخلی ۱۹۱۸-۲۰ بود، مرتکب بزرگترین اشتباه خود شد. با اینکه تروتسکی، مهم ترین عضو حکومت شوراها و حزب بلشویک بعد از لینین، در آن سال ها به ندرت تصمیمات رهبری را مورد انتقاد قرار می داد، اما در این مورد دو رشته ارزیابی صریح ارائه می دهد.

وی در سال های ۱۹۳۶ می نویسد:

«متنوعیت احزاب مخالف، متنوعیت جناح ها را به نیبال راشت. و متنوعیت جناح ها منجر به این شد که هر گونه تفکری بر خلاف اندیشه رهبران منع شود. یکتا پرسنل حزبی که ساخته و پرداخته پلیس بود به مصنوبیت بوروکراتیکی انجامید که انواع بی بند و باری ها و مفاسد از آن سرچشمه گرفته است»(۱).

دو سال بعد، تروتسکی در برنامه انتقالی، که آن را برای کنفرانس افتتاحیه بین الملل چهارم تدوین کرده بود، به صراحت به طرفداری از نظام چند حزبی می پردازد:

«بموکراتیکه کردن شوراها بعنوان قانونی کردن احزاب شورائی غیر ممکن است. خود کارگران و دهقانان با رأی آزادانه خود تصریح خواهند کرد چه احزابی را به عنوان شورائی تشخیص می دهند»(۲).

کوچک ترین تردیدی نیست که در سال ۱۹۲۰ کارگران روسی حزب منشویک را یک حزب شورائی می دانستند، چرا که تعداد غایندگان این حزب در

شوراهای مسکو و خارکف رقم قابل ملاحظه ای بود. همین مطلب در مورد آثارشیست ها هم صدق می کرد.

منوعیت احزاب شورائی منوعیت جناح ها در درون خود حزب دولتی را به دنبال داشت. در واقع امر اقدام اخیر خود ادامه منطقی اقدام نخست بود، چراکه یک جناح به واقع یک حزب سیاسی بالقوه جدید در حال تولد است. از نظر رهبران حزب پلشویک این اقدامات جملگی اقدامات موقتی ای بودند که در رویاروئی با شرایط دشوار خاص آن مقطع زمان اتخاذ شده بودند و قرار بود به مجرد بهبود یافتن شرایط عینی این منوعیت ها برطرف شوند. امروزه باید به این پرسش پاسخ داد که پیامد های مشخص این اقدامات که در شرایط خاصی اتخاذ شده بودند چه بودند؟ در عین حال پرسش کلی دیگری هم مطرح است و اینکه پیامد های بعدی آن نظریه هائی که در آن دوران مطرح شدند تا توسط آن ها به توجیه این منوعیت ها بهدازند، چه بودند؟ به نظر من در دراز مدت توجیهات نظری بعدی به مراتب بیش از خود آن اقدامات عملی به سوسیالیزم صدمه زدند و هم چنان صدمه می زندند.

### خطر جانشین گرایی

منوعیت احزاب شورائی در نظریه جانشین گرایی ریشه دارد، این نظریه برداشت خاصی است نه فقط از نحوه بنای سوسیالیزم بلکه از سوسیالیزم و کمونیزم در کل. تروتسکی همواره این بنیش را محکوم می کرد (به استثنای سال های تاریک ۲۱ – ۱۹۲۰)، ولنین هم بخش عمده ای از زندگی اش را صرف مبارزه با آن کرد.

طرفداران این نظریه معتقدند که رشد آگاهی اکثریت قابل ملاحظه ای از برولتاریا به آن میزانی نیست که به او اجازه دهد که بتواند سکان اداره یک کشور را بدست گیرد و بر آن حکومت کند (بر حسب اتفاق سوسیال دموکرات ها هم در این

مورد با آن ها هم نظر نداشت، متنهی با این تفاوت که سوسیال دموکرات ها از این هم فراتر می روند و پرولتاریا را حتی لایق رهبری اتحادیه های کارگری هم نمی دانند!). کمی بعد نظریه بدیع دیگر در شوروی سر در آورد که هواردنش به بی طبقه شدن و انحطاط طبقه کارگر باور داشتند ( آن هم به واسطه به اصطلاح سود افزونه امپریالیستی!).

آن ها با شروع از نکته فوق به سهولت به این نظریه رسیدند که نه طبقه کارگر، بلکه حزب باید بر جامعه حکومت کند، چرا که طبقه کارگر صلاحیت این مهم را ندارد. بدین ترتیب در ابتداء حزب، بعد ها رهبری آن و سرانجام رهبرش، آن هم صرفاً به دلیل مصطفون از خطاب بودن شان، ابزار اصلی تحولات در جامعه و رسیدن به سوسیالیزم می شوند. استالین در جمله معروف که می گوید «بر هر مردمی کاربر ما باید تصمیم بگیرند»، حق کلام را به بهترین وجهی ادا کرد.

حتی اگر پیامدهای بینش جانشین گرایی به فجایع و جنایات استالینی هم نیانجامند، اما بی چون و چرا به آشکال دولتمردانه، پدر سالارانه و یا قدرغدارانه متنهی خواهند شد. شاید مذبوحانه تلاش شود که با روش های قانونی جلوی این زیاده روی ها گرفته شوند، مثلاً با گنجاندن تبصره هایی از این قبيل که: «حزب (بخوان رهبر حزب) به جای طبقه حکومت می کند، اما حزب بر طبقه گارگر متکی است، آن را بسیج می کند، نسبت به واکنش های آن حساس است و بر پرتو آن ها اشتباهات خود را تصحیح می کند».

به هر حال هیچ یک از این جملات زیبا در اصل این مسئله که این طبقه کارگر نیست که به گونه ای دموکراتیک تصمیمات را اتخاذ می کند، و یا این که این طبقه کارگر نیست که حکومت می کند بلکه اقلیت اندکی به نام او این وظایف را انجام می دهد، کم ترین تغییری به وجود نمی آورند.

در چنین شرایط و در بهترین حالت شوراهما از یکی از مؤلفه های حیاتی اش تهی می شوند. البته، در شرایطی که در مبارزه با دشمن طبقاتی به آن ها نیاز باشد از آن ها به عنوان عناصر مؤثر و مطمئن در نبرد طبقاتی استفاده می شود. اما آن ها دیگر ابزار اعمال قدرت مستقیم پرولتاریا و سایر توده های زحمت کش نیستند.

در یک نظام تک حزبی عملکرد دموکراتیک شوراهما چه معنایی می تواند داشته باشد؟ بدون وجود احزاب واقعی بدیل های اقتصادی، سیاسی و اجتماعی متفاوت وجود نخواهد داشت، واقعاً شورا ها حق انتخاب چه چیزی را خواهند داشت؟

زمانی که تحديد دموکراسی شورائی صبغه اختناقی به خود گیرد، اختناق دیگر تنها به سرکوب بورژوازی بزرگ، متوسط و کوچک بستنده غی کند، بلکه طبقه کارگر را هم آماج حملات خود قرار می دهد. به جرأت می توان مدعی شد که شدت میزان اختناق و سرکوب با میزان کمیت پرولتاریا و نیز قدرت هژمونیک اجتماعی اش رابطه مستقیم دارد.

## خود – رهائی

مفهوم های خود – رهائی و خود – سازمان دهی پرولتاریا، که در نظریه سوسیالیزم مارکس ( منجمله در نظریه سازمان دهی انقلابی اش ) جایگاه حیاتی دارند، در تقابل کامل با بینش و جهت گیری سیاسی نظریه جانشین گرایی قرار دارند. رهائی کارگران تنها توسط خود آن ها تحقق پذیر است و نه توسط اتحادیه های کارگری، احزاب سیاسی، حکومت ها و یا دولت ها. این درست است که در فرآشده تاریخی تشکلات فوق ابزار های ضروری به شمار می آیند، اما فعالیت های آنها هیچ کاه جای فعالیت مزدگیران و سایر افشار تحت ستم و استثمار را غی تواند بگیرد. هیچ کاه نباید به نقش حیاتی خود – آزاد سازی و خود – فعالیتی طبقه کارگر و

سایر زحمتکشان جامعه با دیده اغماض نگریست.

کسانی که ریشه بلای بوروکراسی را در ایدئولوژی جانشین گرائی می‌بینند، بواقع از نقش حیاتی ای که منافع مادی و اجتماعی در روند تاریخ ایفاء می‌کنند شناخت درستی ندارند. بواقع این بوروکراسی است که ایدئولوژی جانشین گرائی را بوجود آورد و نه بر عکس. اما همین که جانشین گرائی، این مخلوق بوروکراسی، پا به عرصه حیات گذارد، به نوبه خود روند عینی بوروکراتیزه شدن را تشدید می‌کند.

## مواضع رزا لوگزامبورگ

نخستین واکنش رزا لوگزامبورگ در برابر خطری که به اعتقادش انقلاب اکثیر را با آن مواجه می‌دید در جملات زیر که رهبران بلشویک را مخاطب قرار می‌دهد، خلاصه شده است:

« با سایه افکنیدن اختناق بر حیات سیاسی جامعه، حیات سیاسی شوراها هم مختنق تر خواهد شد. بدون انتخابات عمومی آزاد، بدون آزادی بی قید و شرط مطبوعات و اجتماعات، بدون جدال آزادانه آراء و عقاید زندگی بر کلیه نهاد های اجتماعی رو به پژمردگی نهاده و به کالبد بی روح و جانی بدل خواهد شدکه بوروکراسی تنها عنصر فعال آن خواهد بود»<sup>(۳)</sup>.

بازگشت فوق شرایط و اوضاع اجتماعی روسیه سال ۱۹۱۸ را به درستی توصیف نمی‌کند. در آن ایام هنوز مباحثات حاد و متصاد بر سر مسائل گوناگون سیاسی در جریان بود، و سازمان های سیاسی بسیاری به طور قانونی و نیمه قانونی فعالیت می‌کردند. رزا که جزوء معروف خود را درون زندان به نگارش در آورده بود، اما به اطلاعات دقیقی درباره شوروی در دسترسی نداشت با این همه، وی آینده نگری اتفاقی تحسین آمیزی از روند تکاملی گرایشات

در درازمدت ارائه می دهد، خصوصاً اگر وقایع تاریخی سال های ۲۱ - ۱۹۲۰ را مد نظر قرار دهیم. بیان این که « بوروکراسی تنها عنصر فعال آن خواهد بود »، آن هم در سال ۱۹۱۸، به بهترین وجهی بر قابلیت تیزبینی استثنائی وی در تحلیل انتقادی از مسائل سیاسی دلالت دارد.

ما با این نظر رزا هم عقیده ایم که می گوید:

« اشتباه اساسی لینین و تروتسکی این است که آن ها هم دقیقاً مثل کاتوتسکی دموکراسی را در تقابل با دیکتاتوری قرار می دهند. البته کاتوتسکی به جانب داری از دموکراسی در برابر دیکتاتوری می پردازد، آن هم دموکراسی از نوع بورژوازی آن... در حال که لینین و تروتسکی به طرفداری از دیکتاتوری [از نوع پرولتری] می پردازند... [طبقه کارگر] برای جلو رفتن باید دموکراسی سوسیالیستی را جایگزین دموکراسی بورژوازی کند، نه آن که اصولاً هر گونه دموکراسی را ریشه کن کند.

دموکراسی سوسیالیستی نه آن چنان چیزی است که فقط در سرزمین موعود، آن هم پس از آن که شالاویه اش در دموکراسی سوسیالیستی پی افکنده شده باشد، متولد می شود، و نه هدیه ای است نوروزی شایسته آن کسانی که در این فاصله وفاداری خود را به تنی چند از دیکتاتور سوسیالیست نشان داده باشند. آغاز دموکراسی سوسیالیستی هم زمان است با آغاز نابودی طبقاتی و بنای سوسیالیزم، یعنی، از همان لحظه تسبیح قدرت حکومتی توسط احزاب سوسیالیستی. در یک کلام دموکراسی سوسیالیستی به واقع همان دیکتاتوری پرولتری است.

آری دیکتاتوری! این دیکتاتوری اما نه به معنای محو کامل دموکراسی است، بلکه عبارت است از تعمیم دموکراسی به همه جوانب زندگی اجتماعی، گسترش آن به حیطه اقتصادی، یعنی حمله به مناسبات اقتصادی کاملاً جا افتاده بورژوازی، چرا که بدون این مهم تحولات

سوسیالیستی سرانجام نخواهد گرفت. اما اعمال این دیکتاتوری کار طبقه کارگر است نه کار پیشناه طبقه که اقلیت کوچکی از آن را تشکیل می دهد و به نام طبقه نست به عمل می زند. این بدان معنی است که تمام مراحل مختلف این فرآشده باید محصول شرکت فعال توره ها باشد، باید زیر نفوذ مستقیم و تحت کنترول کامل آن ها باشد، و باید ماحصل آموزش سیاسی فزاینده آن ها باشد» (۴).

اما، آن جا که رزا در همین مقاله مواضع حزب بلشویک و حکومت شوروها را در رابطه با مسئله ملی و مسئله ارضی مورد انتقاد قرار می دهد، فراتست و تیزبینی سیاسی به مراتب کمتری از خود نشان می دهد. در هر دو مورد فوق نظریات وی بسیار جزم گرایانه اند، چرا که با در نظر گرفتن شرایط دوران انتقالی آن سال ها وی نه ضرورت های سیاسی و نه ملزمات اقتصادی را نه از زاویه کوتاه مدت و نه دراز مدت به هیچ وجه در مد نظر غنی گیرد. رزا شعارهای «حق تعیین سرنوشت ملیت ها» و «زمین از آن کسی است که بر روی آن کار می کند»، این دو شعار مرکزی بلشویک ها را مورد انتقاد قرار می دهد و آن ها را خرده بورژوازی و فرصت طلبانه ارزیابی می کند.

اگر بلشویک ها با خواست حق تعیین سرنوشت ملیت هائی که به زور سرنیزه تزاریزم در امپراطوری روسیه ادغام شده بودند مخالفت می کردند، و یا اگر در مقابل آمال اکثریت عظیم دهقانان روسی که شدیداً خواستار تقسیم اراضی بودند می ایستادند، بی چون و چرا قدرت را در همان سال های نخست از دست می دادند. وقایعی که بعد از سال ۱۹۲۸ در شوروی اتفاق افتاد، و رویدادهای سال های اخیر صحت بحث فوق را در عمل به گونه ای اسفناک نشان دادند.

در واقع اگر حزب بلشویک و رهبری اش در این زمینه مرتکب اشتباهاتی

هم شده باشد – که به وضوح سهم لین و تروتسکی بسیار ناچیز خواهد بود – این اشتباها بیشتر از زاویه چپ روی فرقه گرایانه بود تا افراط در فرصت طلبی. در این رابطه شاید تیغ حمله را باید به سوی خود رزا برگرداند و او را به هم نظری با کائوتسکی متهم کرد، چرا که در رابطه با مسأله ارضی کائوتسکی هم چون رزا، لین و تروتسکی را به فرصت طلبی در برابر دهقانان متهم می‌کرد.

### اتحاد کارگران دهقانان و کمونیزم جنگی

قضایاوت در باره اجتناب پذیر بودن سیاست مصادره غلات توسط حکومت شوراها تحت محاصره – سیاست موسوم به کمونیزم جنگی – دست کم در فاصله سال‌های ۲۰-۱۹۱۸ امر چندان ساده‌ای نیست. اما این نکته مسلم است که اتخاذ سیاست مذبور اتحاد کارگران و دهقانان را که شالوده اصلی حکومت شوراها بود، شدید دست خوش خطر فروپاشی قرار داد(۵).

در این نکته هم جای کمترین شک و تردیدی نیست که سیاست فوق به کاهش فزانیده نیروهای تولیدی انجامید، خصوصاً تولید مواد غذایی که خطر سقوط کل اقتصاد کشور را به همراه داشت.

در آن ایام میزان تولیدات کشاورزی افت فاحشی داشتند؛ ارقام کاهش تولید غلات ۳۰٪، تعداد اسباب ۲۵٪، احشام ۲۰٪، خوک‌ها ۲۸٪، و در بخش صنعتی ۶٪ بودند. در مقایسه با سال‌های ۱۹۱۷-۱۸، ارزش مبادله غلات با تولیدات صنعتی به یک هشتم تنزل پیدا کرده بود. از این رو دهقانان به هیچ وجه حاضر نبودند که تولیدات خود را با پول که دیگر فاقد ارزش بود، مبادله کنند. تحت چنین شرایطی بود که حکومت شوراها مجبور به اتخاذ سیاست مصادره غلات شد.

اما، پیامد این سیاست صرفاً کاهش در تولید به سطح حداقل معیشت خلاصه نشد، بلکه کاهش در میزان مطلق تولید را هم به همرا آورد، هر چه تولید

غلات بیشتر کاهش می یافتد، به همان میزان هم غله کمتری برای مصادره باقی می ماند.

به دنبال کاهش مطلق در میزان تولید غله، گرایش کلی به سوداگری و بازار سیاه هم شکل گرفت، که طبیعتاً فشار این پدیده بر تهدیدست ترین اقشار جامعه پیش از دیگران بود. تروتسکی، رهبر ارتش سرخ در طی جنگ داخلی، خود را در رأس ارتشی می دید که عمدتاً از میلیون ها روستائی تشکیل شده بود. به دلیل موقعیتش دائماً در حال سفر بود، و طبیعتاً بهتر از لنین و دیگر رهبران حزب بلشویک با مسائل مشکلات میرم دهقانان آشنایی داشت. از همین رو بود که وی یک سال زودتر از لنین پیشنهاد کنار گذاشتن سیاست کمونیزم جنگی و اتخاذ یک سیاست ملایم تر و قابل انعطاف تر را داد، سیاستی که بعد ها به «مشی نوین اقتصاری» مشهور شد.

پیشنهاد تروتسکی، اما، با مقاومت لنین و اکثریت رهبری حزب مواجه شد. روی مددود فورخ سرشناس شوروی ارزیابی ای از این مسئله ارائه داده است که مورد تأیید ما نیز هست. وی معتقد است که ادامه سیاست مصادره غلات در فردای خامه جنگ داخلی مسبب بحران های اجتماعی سال ۱۹۲۱ بود، از آن جمله بود شورش کرونشتات. ادامه آن سیاست خطای فاحش بود که به بهای سنگینی هم تمام شد.<sup>(۷)</sup>

از سوی دیگر، سیاست کمونیزم جنگی نه فقط موجب کاهش عددی شمار برولتاریای روسیه شد، بلکه از نظر جسمانی و روحی هم آن را تضعیف کرد. میزان مصرف کالری توسط کارگران صنعتی در سال ۱۹۲۱ به ۳۰٪ میزان سال های ۱۹۱۳ - ۱۹۱۶ و ۵۰٪ سال های ۱۷ - ۱۹۱۶ کاهش یافته بود. این کاهش شدید در مصرف کارگران افتی به مراتب چشم گیرتر در بارآوری نیروی کار به همراه آورد.

بعضی ها با تأکید بر گذار مستقیم به سوی اشکال تولید و توزیع کمونیستی، به ستایش از سیاست کمونیزم جنگی پرداخته اند. لئوکریسمان، که کتاب هایش مأخذ آمارهای ارائه شده در این نوشته اند، از جمله این ستایندگان کمونیزم جنگی است. نام بردۀ از این دوران با «سال های قهرمانی های انقلاب کبیر روسیه» یاد می کند(۸). بسیاری از رهبران حزب بلشویک هم در زمرة این افراد بودند.

اینان از محدودیت ها و قیود ناشی از سیاست های تصمیقاتی و سهمیه بندی که خود از کمبود و فقر ناشی می شدند، نظریه عام و جهان شمول ساختند و بدین ترتیب از ضرورت های مقطعي قوانین تاریخی استنتاج کردند. آنان ستایش کنندگان بازگشت به اقتصاد طبیعی بودند، به بیان دقیق تر بازگشت به اقتصادی که از سه بخش تشکیل می شد. اقتصاد معیشتی، اقتصاد پایابای، و اقتصاد پول.

کل سنت مارکسیستی و عقل سلیم پرولتاپیا همواره علیه کمونیزم فقر استدلال کرده، و این الگورا با تمام جذابیت های مساوات گرانه ای که برای بعضی ها دارد رد کرده است(۱۰). الگوی فوق نتوانست کوچکترین پویائی و تحرك لازم برای خروج جامعه از فقر فزآینده ای که با آن دست به گریبان بود بیافریند، بلکه، بر عکس در اذهان زحمتکشان آن چنان اغتشاش و سردرگمی فکری ایجاد کرد که بعدها استالین در سال های ۱۹۲۸ – ۳۴ مژوارانه دویاره به آن ها متوصل شد.

### مسئله مذاکرات صلح

جنگ داخلی و تهاجمات نظامی قدرت های امپریالیستی، خصوصاً امپریالیزم آلان، علیه روسیه شوراهای تا حدودی می تواند منشاء و انحرافات کمونیزم جنگی را توضیح دهد.

در برخورد با مسئله تهاجم نظامی امپریالیست ها اکثریت کادرها و رهبری

حزب بلشویک مرتكب اشتباه بزرگی شدند. این اشتباه همانا تأخیر در انعقاد پیمان صلح جدایگانه با نیروهای محور در جریان مذاکرات صلح برست لیتوفسک بود. باید خاطرنشان کرد که البته لنین یک استثناء بود و این نکته مبین آن است که وی در آن ایام بد اوج پختگی سیاسی خود رسیده بود.

میان شرایط صلح پیشنهادی از سوی امپریالیزم آلمان در نخستین دور مذاکرات در دسامبر ۱۹۱۷ و شرایطی که بعدها بلشویک‌ها با دشواری بسیار به آلمانی‌ها قبول نداند، تفاوت فاحشی وجود داشت. [ در بی قطع مذاکرات دور اول، امپریالیزم آلمان عملیات جنگی را از سر می‌گیرد و به پیش روی‌های سریعی در روسیه شوراها دست می‌یابد. واضح است که در دور دوم مذاکرات این تغییر اوضاع به ضرر روسیه بود و آلمان‌ها دست بالا را داشتند.]

از دید بخش قابل ملاحظه‌ای از کارگران و خرد بورژوازی شهری شرایط دور اول مذاکرات هنوز قابل قبول بود، در حالی که از شرایط دور بعدی صرفاً تحقیر ملی و خیانت به آرمان و منافع پرولتاپیای روسیه و جهان استنبط می‌شد. افزون آن که سرزمهین پهناور و غنی اوکراین هم به آلمان واگذار شده بود که این متزادف بود با سرکوب جنبش دهقانی اوکراین توسط قیصر آلمان. پذیرش شرایط اخیر از یک سو به گسترش ائتلاف مابین بلشویک‌ها و سوسیال رولوسیونرهای چپ انجامید، و از سوی دیگر عامل مهمی در برانگیختن آتش جنگ داخلی شد.

اکثریت کادرها و کمیته مرکزی حزب بلشویک با امضای فوری پیمان صلح در دور اول مذاکرات برست لیتوفسک مخالفت کردند، به این امید که با کش دادن وضع موجود – در واقع موضع نه جنگ و نه صلح تروتسکی – شرایط در جبهه‌ها به نفع شان تغییر خواهد کرد. البته، این موضع با احساسات اکثریت جمعیت شهری روسیه منطبق بود، اما به هیچ وجه با آمال توده‌های روسستانی هم خوانی نداشت، امیال

سربازان فرسوده ارتش در حال فروپاشی که جای خود داشتند!

مهم‌تر آن که این موضع هیچ چشم انداز و بدیل مشخص دیگری ارائه نمی‌داد. نوید سرنگونی فوری امپراتوری های هابسبورگ و هوهنژولرن! چه کسی تحقق آن را می‌توانست تضمین کند؟ سازماندهی فوری یک جنگ انقلابی، آن هم با ارتشی که دیگر وجود خارجی نداشت(۱۱)!

تنها دست آورد عدم انعقاد فوری پیمان صلح عبارت بود از اشغال سرزمین‌های بیشتر توسط آلمان و جدا شدن سرزمین پهناور و غنی اوکراین از جمهوری شوروها. لینین پیش‌تر از این سیر روز به روز وقایع را پیش‌بینی کرده بود. بار دیگر شاهد آنیم که انقلاب مجبور شد بهای بسیار گزارفی برای اشتباهاش بپردازد.

### ارعاب سرخ

مسئله رعب و وحشت، صرف نظر از زیاده روی‌های غیرقابل اغماضش، آن طور هم که بعضی‌ها واغود می‌کنند مسئله کاملاً روشی نیست. برای روشن‌تر شدن مطلب کافی است به تجربه جنگ داخلی اسپانیا رجوع کنیم. در طی آن رویدادها نه فقط استالینیست‌ها، بلکه آنارشیست‌ها، سوسیال دموکرات (راست، میانه و چپ، بدون استثناء) و همجنین بسیاری از گروه‌های کارگری مستقل و غیر مشکل به اقدامات موسوم به ارعاب سرخ، آن هم در ابعادی گسترده روی آوردند. اینان تاحدودی راه و چاره دیگری در پیش‌بای نداشتند.

آن زمان که انسان با دشمنی بی‌رحم، شکنجه گر و آدم کش مواجه است که از هیچ جنایتی ابا ندارد، که فرزندان و همسران فعالین سیاسی را به گروگان می‌گیرد، که اسیران جنگی و مخالفان سیاسی اش را بدون محاکمه و به طور دسته جمعی اعدام می‌کند، آری در چنین شرایطی عقل سالم به انسان حکم می‌کند که دست کم به منظور کاهش میزان تلفات آتی خود، به عملیات متقابل و بازدارنده

متوصل شود، شاید این جنایت پیشنه گان به امید آن که بهای کمتری در ازای جنایات خود بپردازند دست از فجایع خود بردارند.

باید خاطر نشان شویم که بعد از پیروزی انقلاب اکثر لفین همواره از مست قول شدن جو وحشت و ارعاب بر جامعه به شدت واهمه داشت. در همین رابطه او می گوید:

« ما را سرزنش می کنند که چرا افراد را بازداشت می کنیم آری این یک واقعیت است. همین امروز رئیس بانک لولتی را بازداشت کردیم. ما را سرزنش می کنند که سیاست رعب وحشت را به کار گرفته ایم. خیر، چنین نیست. آیا مشی ما اعمال همان رعب و وحشتی است که بر طی انقلاب کبیر فرانسه انسان های بی سلاح را به زیر تیغ گیوتین فرستاد. خیر ما کمترین شباهتی با آن ها نداریم و امینواریم که هیچ گاه کارمان به آن مرحله نکشد. به این نکته خوش بینم، چرا که نیرومند هستیم. اگر کسی را دستگیر کنیم چنان چه متعهد شود که بر آنیه به عملیات خراب کارانه متوصل نخواهد شد بی درنگ آزاد خواهد شد. سپهاری تعهد داشند و آزاد شدند» (۱۲).

علی رغم گذشت های اولیه بشویک ها، ضد انقلاب بی شرمانه مرتکب فجیع ترین جنایات شد. کراسنف، کالدین و سایر تیمساران و افسران رژیم تزاری که در جریان قیام اکثر دستگیر شده بودند با سهردن تعهد آزاد شدند. اما، همین آقایان پس از آزادی بی درنگ تعهد خود را زیر پا گذاشتند، اسلحه به دست گرفتند و خون هزاران کارگر را به زمین ریختند.

انسان یک بار مرتکب اشتباه می شود، دو بار مرتکب اشتباه می شود، اما، مسلمان بعده درس می گیرد و اشتباه خود را جبران می کند. آیا جای تعجب است اگر

توده ها برای دفاع از خود به مقابله به مثل دست زدند.

ا. آر. ویلیامز در گزارشش گوشہ هائی از عملیات جنایت کارانه این

قریبایان به اصطلاح وحشت سرخ را بر ملا می سازد. وی می نویسد:

«سفید ها / ضد انقلابیون / مهام و تجهیزات جنگی را بر راه

کامپیون های صلیب سرخ مخفی می کردند تا آن ها را به جبهه ارتضی سفید

برسازند»(۱۳).

در گزارش ویلیامز سند دیگری است که از گذشت های بسیار سخاوت مندانه انقلابیون نسبت به ضد انقلاب در هنگام تسخیر کاخ رزمستانی حکایت می کند. وی می نویسد که دانشجویان و افسران داشکده افسری خود را تسلیم می کنند. کاخ رزمستانی به دست مردم می افتد. جمعیت پس از آن که از وجود شکنجه گاه های متعدد در طبقه تحتانی ساختمان مطلع می شوند به خشم می آیند. آن‌وقت افسنگ که رهبری مردم در عملیات حمله به کاخ رزمستانی را به دست داشت در کتابش می

نویسد:

”رو به مردم ایستادم و بانگ بر آوردم «اوین کسی از ما که

انگشت روی این افسران زندانی برآز کند به دست خویم کشته خواهد

شد... آیا متوجه عاقبت بیوانگی خود هستید؟ شما با کشتن یک گارد سفید

زندانی بررواقع انقلاب را می کشید، نه ضد انقلاب را. من به خاطر این

انقلاب بیست سال از زندگانیم را بر تبعید و زندان گذرانده ام ... از نظر

من انقلاب چیزی به مراد نیافر و با ارزش قر است. آن آزادی است، آری

آزادی برای همه. شما جان و مال خود را بر راه انقلاب می دهید، اما چیز

مهمازتر دیگری را هم باید خدا کنید ... احساساتتان را هم باید هدیه انقلاب

کنید. تعهدتان بر قبال انقلاب را باید ورای ارضیای شور و هیجانات لحظه

ای قرار دهید. شما شجاعت آن را داشتید که انقلاب را به سر منزل پیروزی

برسازید. اینک زمان آن رسیده که به نام غرور تان علو طبع تان را هم به

اثبات بر سانید. آری شما انقلاب را نوشت دارید. تنها خواهش من از شما این است که آن چیزی را که نوشت دارید تکشید» (۱۴).

به دنبال خشونت های وحشیانه و جنایات ضد انقلاب جو جامعه هم تغییر می کند. آیا این تغییر باید موجب شگفتی شود؟

لیکن، حدود و ثغور ارعاب ناشی از تغییر شرایط را باید تدقیق کرد. آمار رسمی رقم کل قربانیان وحشت سرخ را تا مارس ۱۹۲۰ حدود ۸۶۲۰ نفر گزارش می دهد. موریزه این رقم را کمی بیش از ده هزار نفر برآورد می کند. بعد از شکست ارتش های سفید به رهبری دنکین و کلچاک، حکومت شوراهای مجازات اعدام را لغو می کند. اما، ماه ها بعد از آغاز تهاجم نظامی هستان به اوکراین در ماه مه ۱۹۲۰ بود که مجازات اعدام مجدداً برقرار می شود.

جو اجتماعی حاکم بر روسیه شوراهای در این ایام بسیار متفاوت با آن چیزهایی است که مورخان از آن به باد کرده اند. گواه این ادعا نوشه موریزه است که خود شخصاً در محاکمه یکی از افسران عالی رتبه ارتش سفید حضور داشته است. وی در رایطه با محاکمه فوق که در ۱۴ ژوئیه ۱۹۲۱ در مسکو چریان داشت می نویسد:

«به حاطر تدارم که بر هیچ یک از محاکماتی که تا کنون بر آن ها حضور داشته ام قضات و حضار این چیز نسبت به متهم اظهار همدردی کرده و روی خوش نشان داده باشند. بر مسند قضایت سه قاضی بسیار جوان نشسته بودند. دادستان هم هم سن و سال آن ها بود. حسود چهار صد سرباز جایگاه عماشاجیان را پر کرده بودند. بر جایگاه متهمین افسری با لباس مدلرس نشسته بود که حسود سی و پنج سال از عمرش می گذشت و گروهبانی به ظاهر مسلح از او مراقبت می کرد، آن هم به صرف انجام

وظیفه و رعایت مقررات دادگاه. بین متهم و سایرین هیچ حصاری وجود نداشت. چهار سریان مسلح قضایی خالی بین جایگاه متهم و وکیل دفاع اش را پر کرده بودند تا این طریق بهتر بتوانند جریان محاکمه را نبال کنند

“...

”تو گوئی که آدم بر یک جلسه مناظره راغ شرکت داشت تا یک دادگاه انقلاب، مناظره ای شور انجین و حاد بین افرادی با عقاید متفاوت برای دست یابی به حل یک موضوع وجودی و اخلاقی، و نه جریان محاکمه یک ضد انقلاب جنایت کار“ (۱۵).

گالکین با آن که مسلحانه علیه حکومت شوراهای اقدام کرده بوده، اما، به مجازاتی بسیار خفیف محکوم می شود و پس از گذشت اندک زمانی بخشوده می شود. خود وی بعد ها نقل می کند که در دادگاه مدعی شده بود که به واسطه تجربه اش با ضد انقلابیون، تنفرش از دیکتاتورهای سفید به مراتب بیشتر از انقلاب بوده است. دادگاه هم سخنان او را باور می کند.

## چکا

مسئله چکا کاملاً با مسئله ای که در بالا بدان اشاره شد متفاوت است. مسائلی که در بالا به آن اشاره شد عمدتاً یک سلسله اقدامات ارعابی مشخصی بودند در طی دوران جنگ داخلی. در حالی که موضوع چکا عبارت است از تأسیس یک سازمان و دستگاه دولتی که نه تنها گرایش به دائمی شدن و نهادی شدن در جامعه داشت، بلکه مصون از هر گونه کنترل و نظارتی بود.

یک شکنجه گر فاشیست را پس از محاکمه در ملاء عام حتی می توان اعدام کرد، ولیکن یک مأمور پلیس سیاسی مخفی را هیچ گاه غی توان زیر کنترل درآورد. بایگانی و اسناد چکا که به شکرانه گلاسنوسست گورباچف اخیراً انتشار

یافتد، نشان می دهد که این دندان از همان ابتداء کرم خورد بود. البته این امر به هیچ وجه در صداقت بی چون و چرا و نیات خیر دزرئیسکی، پایه گذار و نخستین مسئول چکا، کوچک ترین خدشه ای وارد نمی آورد. در اثبات ادعایان کافی است به این واقعیت تلخ اشاره کنیم که اعضاء و مأموران چکا در صدی از آن چه را که در مبارزه علیه سوداگران، محتکران و خراب کاران اقتصادی به نفع دولت ضبط می کردند را به عنوان پاداش به خود اختصاص می دادند(۱۶).

از سوی دیگر، چکا از هر گونه بازارسی ای معاف بود و در برابر هیچ نهادی هم پاسخگو نبود. این دینامیزم خطرناک به زودی اثرات مخرب خود را به منصه ظهور گذاشت، به طوریکه در همین رابطه لطیفه ای رایج شد که از تلخی این واقعیت حکایت می کرد. لینین برای مارت فرهنگ منشویک های چپ که دوست دیرینه اش بود، ارزش و اعتبار خاصی قائل بود. مضمون لطیفه مزبور این بود که روزی لینین مارت فرا به کرملین فرا می خواند و یک گذرنامه جعلی به او می دهد و می گوید: «فوری کشور را ترک کن، و گرنه چکا تا چند روز دیگر تو را هم مستگیر خواهد کرد، و بر صورت وقوع آن از دست من هم بر برابر چکا کاری ساخته خواهد بود».

لگت، مورخ مرتع با وجود اینکه دید شدیداً خصومت آمیزی نسبت به حکومت بلشویک ها دارد، معهداً اذعان دارد که درجه استقلال و خودکامگی چکا دقیقاً تابع شرایط و اوضاع و احوال بود:

«بر برخوردها و اصطکاکات اجتناب ناپذیر ما بین خشونت های

غیر قانونی چکا و نظام قانونی شوروها، که کمیساریایی خلق بر امور دادگستری غایبند آن بود، هرگاه رژیم بر معرض خطر قرار می گرفت چکا دست بالا را داشت، اما به مجرد آن که خطر مرتفع می شد، کفه به نفع کمیساریا سنگینی می کرد»(۱۷).

لینین شخصاً به شدت خواهان بنای دولتی بود که شالوده اش بر قانون استوار باشد. وی در راه تحقق این مهم نظر بسیار مساعدی داشت. برای غونه در جریان مناقشه‌ای که در سال ۱۹۲۱ به دنبال خاتمه جنگ داخلی در رابطه با مسئله اصلاح پلیس سیاسی مابین کامنف و دزرجینسکی رخ داد، لینین به حمایت از کامنف پرداخت. کامنف معتقد بود که حیطه فعالیت‌های چکا صرفاً باید به امور جاسوسی، سوء قصدهای سیاسی و حراست از خطوط راه آهن و انبار‌های دولتی محدود شود، و مابقی فعالیت‌های دفاعی و سیاسی باید در حیطه وظایف کمیسariای امور دادگستری قرار گیرد.

در عین حال باید به این نکته هم توجه داشت که چکا به هیچ وجه مخلوق حزب بلشویک با لینین نبود. سوسیال رولوسیوونر های چپ بیش از هر کس دیگری در پایه گذاری و اداره آن نقش داشتند. اما غی توان منکر این واقعیت شد که از همان ابتداء تأسیس چکا گرایش به سوی هر چه بیشتر مستقل شدن و خارج از چارچوب هر نوع کنترولی قرار گرفتن در آن وجود داشت. در این رابطه ویکتور سرژ اصطلاح انحطاط حرفه‌ای را به کار می‌برد. بدین ترتیب ما معتقدیم که تأسیس چکا بی شک یک اشتباه بود.

متترجم: م. آگاه

یادداشت ها

۱- تروتسکی، انقلابی که به آن خیانت شد، انتشارات فانوس، ص ۱۲۵.

۲- تروتسکی، برنامه انتقالی برای انقلاب سوسیالیستی، انتشارات

فانوس، ص ۶۳.

Rosa Luxemburg, *Rosa Luxemburg Speaks, Pathfinder* ۳

Press, New York 1970, P. 391.

۴- همان مأخذ قبلی؛ ص ص ۹۴ - ۹۳. کائوتسکی سرشناس ترین نظریه

پرداز و رهبر سوسیال دموکراتی آلمان و بین الملل دوم بود. وی بعد ها موضع  
انقلابی را رها کرد و اصلاح طلب شد.

۵- مجموعه سیاست های اقتصادی - اجتماعی در طی جنگ داخلی

۶- ۱۹۱۸، کمونیزم جنگی نامیده می شود. ویژگی های عمدۀ آن عبارت بود از  
دولتی کردن ابزار تولید و سرمایه ها، و یک سلسله اقدامات استثنایی و اضطراری  
نظریه مصادره اجباری مواد غذایی از کشاورزان.

۷- تروتسکی پس از آن که پیشنهاد مشی نوین اقتصادی اش پذیرفته نشد،

برای دوره کوتاهی به دفاع از نظامی شدن نیروی کار پرداخت. کنگره نهم حزب  
بلشویک به اتفاق آراء این پیشنهاد را تصویب کرد. سرانجام در سال ۱۹۲۰ بود که  
مشی نوین اقتصادی پیاده شد. سیاست اخیر برش کاملی بود با نظام اقتصاد فرمانی  
دوران کمونیزم جنگی. در این دوران نوعی اقتصاد بازار محدود و کنترل شده، آن هم  
عمدتاً در روستاها و در تولیدات کشاورزی مجاز شد، گسترش صنایع کوچک  
خصوصی تشویق شد و مسأله سرمایه گذاری خارجی مورد مطالعه قرار گرفت.

Roy Medvedov, *La Révolution d'octobre*, Paris 1978, P. ۷

210.

کرونشتات بندری بود در سواحل دریای بالتیک. مذاکرات دولت با شورشیان کرونشتات در مارس ۱۹۲۱ به نتیجه نرسید و شورش توسط ارتش سرخ سرکوب شد. در این نوشته قصد ندارم که به تحلیل همه جانبه عواملی که موجب شورش کرونشتات شدند بپردازم. به اعتقاد من از آنجائی که جنگ داخلی هنوز خاتمه نیافته بود مسئله بر سر داوری در مورد یک تاکتیک مشخص است تا قضایت در باره اصول. بحث در این مورد تا حدودی دشوار است. چرا که اکثر کسانی که سیاست بلشویک‌ها در مورد کرونشتات را مورد انتقاد قرار داده اند استدلالشان را عمدتاً بر پایه ارزیابی سیاسی خاصی مثلاً از ماهیت خواسته‌ها، از ماهیت نیروهای در گیر و امثالهم قرار داده اند. اما به عقیده من، و با در نظر گرفتن شرایط جنگ داخلی، ماهیت نیروهای اجتماعی در گیر است (و موضوع منطق آن‌ها) که ملاک قضایت قرار می‌گیرند.

به هر حال، با توجه به اطلاعاتی که در این مورد در اختیار داریم نمی‌توان به یک نتیجه دقیق و قاطع رسید.

به استناد برخی‌ها، عمدتاً آثارشیست‌ها، در سال ۱۹۲۱ هم نظیر سال ۱۹۱۷ ترکیب اصلی ملوانان کرونشتات کارگران بودند. و شورش آنان به واقع در راستا و ادامه اعتراضات کارگران بتروگراد و سایر شهرها بود که مطالبات اصلی اشان احیاء شوراها و دموکراسی بروولتری بود.

اما به اعتقاد دیگران، عمدتاً تروتسکی، ملوانان سال‌های ۱۸ - ۱۹۱۷ کاملاً از صحنه خارج شده بودند. آنان یا در جبهه‌های جنگ کشته شده بودند و یا جذب ارتش سرخ و دستگاه دولت شده بودند. ملوانان سال ۱۹۲۱ دیگر کارگر نبودند، بلکه فرزندان کشاورزان متوسط حال و مرفه بودند. شورش آنان ضدیت شان با کمونیزم جنگی و سیاست مصادره غله را به غایش می‌گذاشت. این نظر معتقد بود

که با شورشیان می بایست مذاکره می شد، اما، غی بایست در برابر آن ها تسلیم شد. آن ها معتقد بودند که کوتاه آمدن و تسلیم خواست شورشیان شدن دینامیزم ضد انقلاب اجتماعی ای که بر پتروگراد و سایر شهرها سایه افکنده بود را تقویت می کرد، همان طور خطرات و تهدیدات داخلی و بین المللی را، چرا که با آب شدن بخ های زمستانی بندر کرونستات به روی نیروی دریائی ارتقی سفید گشوده می شد.

W.H. Chamberlin, *The Russian Revolution*, vol 2 , P.108 \_ ۸

L. Kritsman, *Die heroische Periode der grossen russischen Revolution*, Wien - Berlin, 1929. \_ ۹

۱۰ - مارکس و انگلیس بارها علیه کمونیزم فقر هشدار دادند، کمونیزمی که به اعتقاد آن ها فقط می تواند فقر را سازمان دهد و موجب بازگشت مجدد همان «کثافات کهن» می شوند.

۱۱ - هورهنزولرن و هابسبورگ به ترتیب اسامی خاندان های سلطنتی آلمان و اتریش - مجار بودند.

۱۲ - سخنرانی لنین در جلسه مشترک غایندگان شوراهای کارگران پتروگراد و غایندگان جبهه های جنگ در ۴ نوامبر ۱۹۱۷. مجموعه آثار لنین به زبان انگلیسی، جلد ۶، ص ۲۹۷.

A. R. Williams, *Durch die russische Revolution*, Berlin, \_ ۱۳  
1992, pp. 233 - 234.

۱۴ - مأخذ قبلی، ص ۱۲۶.

A. Morizet, *Chez Lénine et Trotsky, Renaissance du Livre*, Paris \_ ۱۵  
1922, P. 129.  
Chamberlin op cit.pp. 305-306.\_ ۱۶

G. Leggett, *The Cheka: Lenin's political police*, Oxford, 1981, p.171 \_ ۱۷